

GALATIANS

Paul-hu Galatia aribövi jejëmade jöhoje.

¹ O asë'e Galatia ekaresiaho Paul naro jemesi örire jajive. Na apostle jeve. Ëhesi bëhoho bogo ma-aehu hesi uehorovoromo uevamu apostle muoho bae'i bogo God-ro ae uavamu ë ahuro rueromo uevamu apostle muoho bae'irögoro a'i Iesu Keriso'o God Vavuohu'o jaburo uevamu apostle muoho baejodeje. Iesu Keriso'o God Vavuehu Iesu ajamamu ri'özade ë ahu'o ëho jaburo niö'iro uevamu muoho baejë'ëro ëhu'ëro na apostle jeve. Ëhuni naehu majëhi'ię'aje jöho avo'avoho here.

² Röhu na'o gemuore arijarue Christian aganoho aho'obëhe na'o gemuore havoromo jemë jejëmijö ekaresiae aho'obëhe Galatia sa'are dinö'e dinö'e jëvajoho.

³ Na nege God nosi Vavuohu'o Bada Iesu Keriso'o huë baeromo ajëmijego maro raromo'irarijego.

⁴ Kerisoro God nosi Vavu hesi jöho ejahoromo nosi sisëni guomorovadeje ëhuro avevejö'e jiaje mu sisë hesi darugore javuajoho baeniahijego maro javuoröhego.

⁵ Ëhuni God-are iohoho noro mabëhe uabe va'onörovo'ejo. Iae mae.

God-are jö mae ma-gemu jio'i gö gö bogojiaje jöhoje.

6 Röhu jemë diehi diehi sisë'i ë'arujoho na heromo jöe barëjeve. Ëhesi bëhoho God-ro Keriso-are huë mae röjëhiromo ëhuro hesinö rinëgadeje. God-hu ëhi ë'adoho jemë rabëni maburëroho hu vuonugo'i jö göho God-are jö maho höromö ejëhoromo baejö.

7 Ëjëho bogo God-are jö maehuje Keriso-are jö maho gemu jio'i gö gö bogojië'ego. A'i aëro jemesi simanoho sisë vaejëhoromo Keriso-are jö maho huotohuotovo majëhi'i nimö.

8 Noro urimë'i God-are jö maho majëhijareje. Noehu majëhijare jöho ae rahu vuonugo'i sarerëmiromo jöe gö majëhiromo jemë ëma uëvë'oho: Aveho God-are jö mae hö uëvë'oho God-are i'u börömoho baeruomo'ë'e. Naehu ëhi sareri sareri ë'ë'oho o aneraehu ö'idöre jioromo ruvebiromo ëhi sareri sareri ë'ë'oho o ae rahu ëhi ë'ë'oho no God-are i'u börömoho bae hesi javue.

9 No mami'e jemë'o ariromo ëhi jië'e darugo'e jö majëhijaroho röhu jaruvo na jöe gemuoho majëhi'ejo. Jemëhu baejarije jö maho ae rahu vuonugo'i jemë sarerëmiromo uëvaruoho: Ave jö göho God-are jö mae hö uëvaruoho God-are i'u börömoho bae hesi jioruome.

10 Naehu avevejö'e jajivaje jöho na na ma-aëro mae uehorovevojöro ë'e o na na God-ro mae uehorovevojöro ëhuni jajive. Na na ma-aëro rajehijöro jajive. Naehu ë'odëhi na ma-aëro rajehijöro jöho majëhi'ibejo ëhuro na bogo Keriso-are mu ajamijaje aho jevo'ibejo.

Paul-hu a majëhijaje jö maho ëjëho bogo aroho bae'i Iesuaro baejade jöhoje.

11 Röhu nasi ö mueno'e na nege jeméro ave jöho avo'avoho he'irarijego. Keriso-are jö ma naehu majéhijamu hejarijoho bogo ma-aehu jabesi mauehorovoromo na majehare jöhoje.

12 Bogo aehu aevoromo jöho majehiromo bëhoho huruoho majehi'irögoro a'i Iesu Kerisoro huro jöho majehijamu baejodeje.

13 Iesu Kerisoro majehi'l bogo Keriso-are ariböviehu majehijamu hejodeje. Jemë'o uehorovore. Naehu bogo Christian vaejë'e Jew rajo a mami mu vaeromo God rajahinövode majare evare naehu diehi diehi hi juvonövode jöho mami'e hejarijeje. Evare majare naro biririvoromo God-are ekaresiae aho'obëhe sisë vaejëvobe mu'u'amo'i ë'o gabe rovodeje. Ehuni Keriso-are jöho bogo jabesi öriroho hejodeje.

14 A'i vadune gemuore jioruomade ë aribövioho nasi Jew raje gemuoho aho'o naro iosirëmiromo Jew rajo nosi hijo miono'o jabesi jögoroho nimoromo nosi Jew rajo muoho bae avohodeje.

15 Ehí jië'e ae jevadoho röhu urimo mamo na bogo rahevë'e ma-dëre jevamu evare God-ro hesi jevojöro nijio'iraejevë'ëro ijonö huë baejevoromo hesinö rinegadeje.

16 Rinegoromo huhu nimadëhi hesi Harihoho röjehijadeje naro garomo Jew rajo nosi sa'aroho bogo a'i sa'a ioro'ioro rajo jemesirire Keriso-are jö maho majëhibe juvonövo'irodego. Röhu God-ro hesi Harihu röjehijadevaroho evaroho na bogo ë amoroho hiromo a jö'orooho baeromo

17 bogo Jerusalem amo börömorocho ajiomoromo urimo riravare apostle

ömo'ömohu'oho jöho atoromo jö maho ë bae'irögoro a'i na ma-burëro öre gö va'oromo Arabia sa'are hijodeje. Hijé'ëro Damascus amore vuonorö'oromo rovodeje.

¹⁸ Amo röhu God-hu na hesi Harihu röjehijadoho vadune aho'obëhe niö'i gemu barëjamu evare na Peter'o jöe jörovo'i Jerusalem amore ajiemodeje. Röhu majae ma-bisemu hurae niö'i rabu'e ëhi hu'o hiromo va'odeje.

¹⁹ Peter iae naro garomo röhu Bada Iesuare öho James hu'o gavodeje. Röhu apostle ioro'ioroho bogo gëvë'e ma-va'odeje.

²⁰ Naehu jemesi örire jajivaje jöho God-hu gevaljoho na bogo sarerëmije.

²¹ Apostle ioro'ioroho bogo gëvë'e ma-va'odeje. Jerusalem amoho Judea sa'aho nugo'i va'odoho va'o Syria sa'are Cilicia sa'are hibe juvodeje.

²² Röhu Keriso-are ekaresiae gö gö Judea sa'are raromaruoho ëho jabu nasi nu ano'oho bogo gavareje.

²³ Nasi nu ano'oho bogo gal'i ma-hejareje aëro uvavamu: Urimoho nöröro Christian aribövi nosi örire sisë'i vaejavuobe juvade höjo. Sisë'i vaejavuobe juvoromo Keriso mae uehorovarue mu mu'u'i ë'o gabe juvadoho röhu avevejö'oho Keriso mae uehorovo'iröhe jöho nöröro majëhibe juvaje höjo.

²⁴ Ëhi uvamu hejë'ëro jië'ëro nasi jöeni God mabëhe uavareje.

2

Paul-hu a majëhijaje jöho Jerusalem ekaresia

*a masijohuro heromo uvareje: Ëho jö mae höjo.
Ëhesi jöhoje.*

¹ Ëhi'oromo vadune aho'obëhe 14 barëjamu gagorovo naro Barnabas'o gemu mae Jerusalem amo börömore vuonorö'ö ajiomodeje. Röhu Titus hu'o hu'irae baeromo ajiomodeje.

² Ajiomode hesi bëhoho God-ro uevë'ego ajiomodeje. Ajiomoromo ekaresia a masijoho jaburemu na'o nosi hahagu gagovorovoromo jöho atareje. Atoromo naehu sa'a ioro'ioro rajo diehi jië'e jö majëhibe juvode jöho naro huruoho majëhijodeje ë ekaresia a masijohuro avoho heruomoröhego rabëni naehu mamil'e vaebe rovode muoho jabumëro ahego bejöëni. Iae ëhuni avoho majëhijodeje.

³ Röhu nasi muoho bogo ahehareje. Bogo ahehoromo uevareje: Sa'a gö rajoho Jew rajo jögoroho röjëhi'ibejanëjo. O na'o rovade aho Titus bogo Jew rajehu jio'i sa'a gö raje a jiajoho röhu jabumë bogo uövuareje: Titus baeromo Jew rajo muoho vaeromo sinoho tariojahego hu Godare nunire mae nami'irajo. Ëa masijoho bogo ëhi jië'e jöho uö'i a'i

⁴ hesi ae göëro nimareje Jew rajehu ë'aruëhi ëhi ë'oromo Titus-are sinoho tariojahojöro. Röhu jabumë ma-döëremu Christian aribövie jëvë'ëro ë'areje. Ma-döëremu Christian aribövie jioromo sisë'i uehorovoromo saginiëri rueromo nosi gemuore gagovareje gal'i no Iesu Keriso-are ae gemuohuro javuë'ëro no diehi jië'e sasohë'e muoho baejë'e javuego. Ëhesi bëhoho jaburo nimareje Jew rajo nosi i'u'e muoho noro röhu

maho vaemu vaeröhego. Ëhuni nimareje Titus-are sinoho tariojahojöro.

5 Ëhi nëgamu röhu jabesi jöho no bogo mae bogo ejëhareje ëhuro noro Keriso-are jö mahö avo'avo ho muebejego jemëro ë jöhemu he'irarijego.

6 Röhu ekaresiaehu uvoruomaje a masije hö uvoruomaje aribövioho jabumë a masijoho o ininoho naro uehorovoromo uvajeje: Iae hesi höjo. Ëhesi bëhoho God-ro gövua jeje a masijoho o ininoho bogo göho göho javuo'i ma-gemuoho javuego. Röhu ë ekaresia a masijohuro naehu majëhibe juvaje jöho heromo röhu jö gö'oho bogo döröho bojemijareje ëhu'o majëhijöro.

7 A'iro jabumëro iae mae garomo uvareje: God-hu Peter mu bojamijadëhi ëhi nörö muoho bojamijade höjo noro Keriso-are jö mahö baeromo Peter-ro Jew rajo örire majëhibe juvo'i naro sa'a ioro'ioro rajo örire ëhi majëhibe juvo'irodego.

8 Ëhesi bëhoho God-ro Peter darugoho bojamijadeje huro apostle muoho baeromo Jew rajoho ajëmi'iröhego. God-hu Peter darugo bojamijadëhi na'o ëhi bojemijadeje naro apostle muoho baeromo sa'a ioro'ioro rajoho ajëmi'irodego.

9 Ëhuni ekaresiaehu uvoruomaje masije hö uvoruomaje aribövioho James Peter John ëho jaburo garomo uvareje: God-ro huë baeromo nörö muoho bojamade höromö na'o Barnabas'o öve ma'enaguoromo uövuareje: Jemë'o no'o uehore gemuoho javuajëjo. Noro Jew rajo nosi sa'are jöho majëhibe jijihö'i jemëro sa'a ioro'ioro rajo jabesi sa'aro va'o jöho majëhibe

jirehonövorëjo.

¹⁰ Sa'a ioro'ioro rajo jabiesi sa'aro va'o majëhibe jirehorëjo röhu nosi aribövi inömo bogojëvajoho äho uehorovëvonövorëjo. Ekaresia a masijohuro ähi uövuareje. Röhu ähi jië'e huë baejë'e muoho iae naro vae'i nimobe rovë'e jeve.

Antioch amore Peter-hu mu sisë vaejamu Paul-hu jögoru bojamade jöhoje.

¹¹ Röhu Peter Antioch amore rovamu naro hesi nuniro hu jö aho'ahamijodeje hu mu sisë vaejë'ego.

¹² Naehu ähi uavode hesi bëhoho urimoho Peter-hu aevoromo Antioch rovadeware evare uvadeje: Jew rajo mu vaeromo sino tarivarue Christian aribövieno no'o Jew rajo mu bogo vaeromo sino bogo tarivarue Christian aribövieno jabu'o gemuoho javuajë uvoromo sa'a ioro'ioro rajo Christian ö mueno'ohu'o gemuoro hiromo iohu inövadeje. Gemuore hiromo i ibe rovadoho gavade Jew rajohuro James-arire jioromo ro Antioch raromamu gëgorovo uvadeje: Ësino tarivojöro nimarue ariböviehu gevë'oho na Jew rajo mu bogo vaejarue aribövieno'gemuore hijamu gevë'oho bijönimoruomo'ajëromo juhuonivoromo sa'a ioro'ioro rajohu'o i ijadoho vuonugo'i rori'o va'o hijadeje.

¹³ Peter-ro juhuonivoromo ähi jië'e sareri sareri'e muoho vaejamu gagorovo Jew rajo ioro'iorohu'jaburo sa'a ioro'ioro rajohu'o gemuore raromoromo i ue'aharohu vuonugo'i jabu'o éma sarere rori'o raromareje. Rori'o

raromamu gëgorovo Barnabas-ro hu'o ëma sarere va'o rori'o hijadeje.

14 Jabumiero éhi'amu gëgorovo Paul naro mae gëromo uvodeje: Jabumë God-are jö maho bogo avo'avoho uehorovoromo ahoriroho va'aruëromo éhuni ri'öromo Christian ae aho'obëhe jabesi nuniro namiromo Peter-are örire uavodeje: Ja Jew rajo ae javajëjo röhu Jew rajo muoho bogo uehorovo'i sa'a ioro'iorehu raromaruëhi éhi hibe rovë'e javajëjo. Éhi jië'oho ja rabëni sa'a ioro'ioro rajoho gorëvanuëjo. Jabu gorëvanuohuni dadibijiohoromo Jew rajo muoho baejörajo.

God-are nunire mae riravo'iröhe hesi öroho magemu jie. Iesu mae uehorovoromo éhuro mae riravo'ejø. Éhesi jöhoje.

15 Röhu no Jew rajo mae javue nosi hijo miono'oho Jew raje jiobe rovë'ëro. No bogo God-are jögoru rumo'e sa'a ioro'ioro rajoho javuo'i no Jew raje javue.

16 Röhu noro garomo uvarueje: Ae rahu rahu God-are nunire mae nami'i nimë'oho hu bogo Jew rajo nosi jögoroho ejego God-ro garomo hesi sisëho u'ovahego hesi nuniroho maho namijaje höjo. Öroho bogo éhioho höjo. A'i Iesu Keriso mae uehorovego God-ro hesi sisëho u'ovahego hesi nunire mae namijaje höjo. Mae nami'iröhe hesi öroho iae éhi höjo. Noro éhi gavë'ëro éhuni Jew rajo Christian aribövioho no'o Iesu Keriso mae uehorovë'e javue noro hu mae uehorovoromo éhuro God-are nunire mae riravo'iröhëni. No bijönague mu vaeröhe jögoru e'i è'o garomo

ëhuro hesi nunire mae riravo'i ë'o gal'iröhoho. Ëhesi bëhoho bogo ae gemu vadu'oho noehu mu vaeröhe jögoroho ejego God-ro göromo nosi sisëho u'ovahuego hesi nuniroho maho riravarueje.

17 Jew rajo Christian aribövioho no God-are nunire mae riravo'i naguajoho no bogo Jew rajo nosi jögoroho uehorovo'i a'i no nimarueje God-ro no Keriso'o gemu mae ramuego ëhuro God-are nunire mae riravoröhëni. Ëhi nimoromo no'o Jew rajo jögoru rumo'e aribövie sa'a ioro'ioro rajoho va'ëne javuanovajeje. Ëhi jië'oho na no ëma uehorovoromo uvo'ejø: God-hu Jew rajo bo-jamuade jögoroho Kerisoro ajamuego ahoromo mu sisë vaejarue höjo. Bogo mae bogo ëhioho uvo'ejø.

18 Naro mami'e uëbe rovodeje: God-are nunire mae riravo'ïë'iroho bogo Jew rajo jögoroho ejego ëhuro God-ro nosi sisëho u'ovahuego hesi nuniroho maho riravarue höjo. God-are nunire mae riravo'iröhe öroho bogo ëhioho höjo. Röhu naehu ëhi majëhinövode jöho ahoromo uë'ibejø: Jew rajo jögoroho ejego God-ro göromo nosi sisëho u'ovahuego hesi nunire mae riravarue hö uë'ibejø naro sisë'i majëhiromo ëhuro God-are jögoroho aho'ibejø. Röhu bogo ëhioho majëhi'ejø.

19 Naro mami'e uehorovoromo uvodeje: Jew rajo jögoru ejë'oho ëhuro na God-are nunire mae nami'ejöromo Jew rajo jögoroho e'i sivoho gajuvo gavode bogo eni jevamu gagorovo uvodeje: Noehu God-are nunire mae riravo'iröhe öroho bogo ëhioho höromo ëhi uehorovodoho vuonugodeje. Na ëhi jië'e uehoroho ioro'iore gemu

vuonugë'e jeve. Aehu vuovoromo ioro'iore gemu va'aruëhi na ëhi ioro'iore gemu ë öroho vuonugë'e jeve ëhuro na i'ovoromo hiromo Godare muohuremu vaebe juvo'irodëni. Keriso korosire guomadevare evare na hu'o korosire ano taemevanu guomevanovadeje.

20 Guomevë'ëro ëhu'ëro na bogo nasi darugoroho o nasi uehororoho hi'irögoro a'i Kerisoro nasi dë vövöbajo'ere hiromo darugoho uehoroho bojemego hijajeje. Sa'are hijajoho God-are Harihoho mae uehorovoromo ëhuro ave sa'aroho hijajeje huro na uehorovevoromo nasi jöëni guomorovë'ëro jië'ëro.

21 God-hu huë mae baejavuoromo hesi Harihoho suvuoroho bojamuijadeje. Ësvuoroho na bogo mae bogo juahamiromo uvo'ejo: Na bogo Keriso gemu uehorovo'i a'i Jew rajo nosi jögoroho e ga'ejöjo God-ro geromo nasi sisëho u'ovehego hesi nunire mae nami'irodëni. Na bogo ëhioho uvo'ejo. Noro Jew rajo jögoroho ejego God-ro göromo nosi sisëho u'ovahuego hesi nunire mae riravo'ibejo Keriso nosi sisënioho ma-imu guomë'e jio'ibejo. Röhu bogo ëhiohoje. Ëhuni Keriso-are suvuoroho bogo juahovoromo Jew rajo jögoroho röhu maho uehorovo'ejo.

3

God-hu nosi aru'aho ajamuaje hesi bëhoho bogo noehu mu vaeröhe jögoru ejahego God-hu göromo ajamui'i a'i noehu hu mae uehorovego ajamuijaje jöhoje.

1 Vaevë'e Galatia sa'a rajohumë sareri simano rumo'e aribövie jëve. Diehi'amu simanoho sisérëjëhë'éro sisë'l'ioho uehorovarujeje. Nadi éhioho uehorovo'ibejarije. Ëhesi bëhoho Iesu Kerisohu korosire guomade jöho naro ma-sama'e majëhijamu jemë ae aho'obëhe hejarijeje. Ëhi hejarijoho röhu diehi'oromo sisë'l'ioho uehorovarujeje.

2 Ave jöhuremu majehirego na he'iro. God-are Aru'aho baejarije hesi öroho diehi jiadeje. Na jemë Jew rajo jögoroho eromo éhuro Aru'ahoho mana baejarijeje. O na jemë Keriso-are jöho heromo mae uehorovoromo Aru'ahoho baejarijeje. Iae mae uehorovoromo Aru'ahoho baejarijeje.

3 Röhu jemë diehi'oromo sisë'l'ioho uehorovarujeje. Aevoromo Keriso-are örire jijiharijevare evare God-are Aru'aho hesi darugoho baeromo jijihonövarijeje. Ëhi jië'oho diehi'oromo öri vituoho jemesi darugohuremu jijiho'i nëge.

4 Asë'e jemë Keriso-are mu öri bae avohobe rovarijoho na ë muoho éma sisérë'ë'e. Bogo.

5 Iae God-ro hesi Aru'ahoho ma-mabëhe bojëmiromo darugo'e mu masijoho jemesirire vae'amajeje. Rabëni ëhi jië'e darugoho bojëmijajeje. Na jemë Jew rajo jögoroho ejë'ego éhuni è hesi manaho darugoho bojëmijajeje. Bogo. A'i jemëro Keriso-are jöho heromo mae uehorovë'ego éhuni è'ajeje.

6 Röhu Jew rajo nosi bëhoho Abraham ëhi gemuoho jiadeje. Hu'o God mae uehorovoromo éhuro huë maho baejadeje. Ëhesi jöho God-are

surire jajivoromo uvë'eje: Abraham-ro God mae uehorovamu huro öho garomo uvade höjo: Ëhuro iae hu nasi nunire mae namijajëjo.

7 Ëhuni jemë ga'a'aruje Abraham-are ujo ömo'ömo mahö öho God mae uehorovarue aribövie jio'amo'iramu.

8 Iae God-ro uvadeje: Ijonö bogo Jew rajojo gemu a'i sa'a ioro'ioro rajohu'o nasi örire mae uehorovevë'ohuro ëhuro naro jabesi sisëho u'ovëho'iramu nasi nunire mae riravoruomo'ajë uvoromo ë jö mabëhoho Abraham-are örire majahijadeje. Huhu majahijade jöho God-are surire jajivoromo uvë'eje: God naro ja ajami'iramu ëhuro sa'ae dinö'e dinö'e aho'obëhe nasi huë mahö baebe va'oruomo'ajëjo.

9 Ëhesi bëhoho Abraham-ro God mae uehorovamu God-ro hesi örire ma-mabëhe ajamijë'ëro ëhuni ae rahu God mae uehorovë'oho God-hu Abraham ajamijadëhi ëhi ma-mabëhe ajamuijajeje.

10 O ae rahu uvë'oho: No God-hu bojamuade Jew rajo jögoru ejaho'i ë'ë'oho ëhuro hesi nunire mae riravo'ejarë uvë'oho ëhi jië'e aribövioho God-ro i'ue bojëmego bae hesi jëve ë jöho bogo e barëjë'ego. God-are surire jöho ëhi uvë'eje: Mu vaeröhe jögoru surire jajivo'amadoho ae rahu ë jögoru bogo e barëjë'oho God-are i'uoho bae hesi jëvajëjo.

11 Aehu hesi darugehu Jew rajo jögoru e'i ë'ë'ohuro bogo ëhuro God-are nuniroho mahö riravarueje. Ëjöho iae ma-va'orahoroje. Ëhesi bëhoho God-are surire jöho ëhi uvë'eje: Ae

rahu God mae uehorovoromo ëhuro hesi nunire mae riravë'oho ë aribövioxuremu maroho raromoruomo'ajëjo.

12 Aehu hesi biriri baeromo Jew rajo jögoru e'iröhoho ëho mue gö jio'i mae uehorovoromo uvë'oho: Hesi God-ro ajamui'ajë uvë'oho ëho göje. God-are surire jöho ëhi uvë'eje: Ae rahu Moses-are jögoru e barëjë'ohuro ëhuro maro raromoruomo'ajëjo. Ëho bogo God mae uehorovego God-hu mae ajamui'ajë uvo'iröhe jöho jio'i nosi biririvoromo mu vae'iröhe jöhoje.

13 Röhu noro ë jögoroho ahë'ëro ëhu'ëro i'u börömoho mana bae hesi javue. Ëi'u börömo bae'iröhoho Kerisoro no'o röromo ë i'uoho baeromo ëhuro noehu bae'ibejaroho tugohahuadeje. Ëhesi jöho God-are surire jajivoromo uvë'eje: A ijo döre iromë'oho ë hesi bëhoho ë aho God-are i'u börömoho baejë'ëro jië'ëro ëhuni ijoroho iromaje höjo. Ëhi jajivë'eje. Röhu Kerisoro ijo döre ëhi iromoromo ëhuro nosi jöëni i'u börömoho God-aro baeromo ëhuro noehu bae'ibejare i'uoho tugohahuadeje.

14 Kerisohu nosi i'u ëhi tugohahuade hesi bëhoho iae naro majëhi'ië'e. Urimë'i God-ro Abraham mae uavadëje: U'emu naro jemë mabëhe ajëmi'iramu maro raromo'arujëjo. Röhu Iesu Kerisoro noehu bae'ibejare i'uoho tugohahuadeje ëhuro God-hu Abraham-më ajëmi'iröhëni uavadëhi sa'a ioro'ioro rajoho jemë ëhi ajëmijego maro raromo'irarijego. Noehu hu mae uehorovaruohuro ëhuro God-hu hesi Aru'aho bojamui'i uövuadëhi ëhi bojamuijego

noro bae'iröhego. Iae ëhuni Kerisoro noehu bae'ibejare i'uoho tugohahuadeje.

Urimo God-hu hesi aribövi ajëmi'iröhe jögoroho Abraham majahromo ijönö mu vaeröhe jögoroho Israel rajo bojämijade e jögoru niö'i jabisi jöhoje.

15 Nasi ö mueno'e noehu ataruëhi jië'e jöho jövo'irögoro e'e jemëro ëho uehorovego jö bëhoho juvo bu'ö'iröhego. Ae niö'iehu jö gemuore uehorovoromo mae uarovë'oho: Noehu jörövarue jöho iae ëhi jiemu jio'a'ajë uarovë'oho aho jö göho bogo baro nosi jö gemuoroho havo'ë'ö o aho'ë'ö.

16 Ëhesi bëhoho God-ro Abraham'o hesi ujohu'o mae uëbe rovadeje: Naro jemë ajëmi'ejöjo. Röhu God-are surire jajivare jöho bogo uvë'eje: Jasi ujohu aho'obëhe ajëmi'ejö uvo'i a'i uvë'eje: Jasi ujohu ajami'ejöjo. Ëhesi bëhoho a uje gemu ajami'iröhëni uavadeje. Ujohu iae Keriso jiadeje.

17 Ëhesi bëhoho naro majëhi'irögoro e'e. Urimë'i God-ro Abraham-are örire jögoroho bojamromo jöho majahi barëromo röhu uavadeje: Na jövode jöho bogo vuonugo'i iae na ajëmi'ejöjo. Ëhi uavë'ëro va'o va'o va'o vadune aho'obëhe 430 èmino'e barëjamu ijönö mu vaenövo'iröhe jögoroho bojämijadeje. Bojämamu röhu bogo ëhuro God-hu ajëmi'iröhe jögoru Abraham bojamijadaho tugoho'i a'i God-hu ajëmi'iröhëni mae jövade jöho ëhi jiemu jiobe rovadeje.

18 Noehu mu vaenövoröhe jögoroho ejahoromo ëhuro God-are suvuoroho mana bae'ibejo no uvo'ibejo: God-ro no ajamui'i Abraham mae

uavë'ëro bogo ëhunioho hesi maho bojamui'i a'i huro gavade noro mu mae vaejamu gagorovo iae ëhuni hesi suvuoroho mana bojamuade höjö. Röhu bogo ëhiohoje. God bogo Abraham-are mu maho garomo hesi suvuoroho manaho bojami'i a'i God-ro no ajamui'i Abraham uavë'ëro ëhuni hesi suvuoroho Abraham bojamadeje.

19 Noehu mu vaenövoröhe jögoru ejahamu God-hu hesi suvuoro bogo mana bojamuijé'oho hrabëni mu vaenövoröhe jögoroho bojamuadeje. God-ro ajamui'iröhe jöho urimo bojamuijé'ëro ijönö noehu mu vaenövoröhe jögoroho bojamuijadeje noro garomo uvöröhego: No God-are jögoru aharue aribövie javuajëjo. Noehu mu vaenövoröhe jögoroho bojamuijadeje ma-jahuri hebe uehorovobe va'ojuvo God-hu ajami'iröhëni uavade aho Abraham-are uje gemu Kerisoro rovego evare noehu mu vaenövoröhe jögoroho barë'iröhego. Röhu noehu mu vaeröhe jögoru God-hu bojamui'ië'adevaroho evaroho bogo ahoriroho nosi öriroho bojamui'i a'i ë jöho anerae bojämamu jabumëro rueromo God'o no'o jiarue ririre namiromo nosi öri avohahuonövade aho Moses bojamamu huro ë jöho baeromo no bojamuijadeje. Ëhi'adeje.

20 Röhu ae göehu göehu jö mevë'oho ae göero rueromo öroho avohëhego jöho juvo bu'øjajeje. O ae gemuehu jö bojamuijé'oho a göho bogo rueromo jö bojamui'iröhe öroho avohahuo'ë'e. Ëhesi bëhoho God-hu no ajamui'iröhe jö Abraham bojamadevaroho huro sivue ë jöho Abraham bojamadeje.

Noehu mu vaeröhe jögoru God-hu bëhoho rabëni bojamuade jöhoje.

21 Ajamui'iröhéro God-ro Abraham jöe gö gö majahijé'éro röhu ijönö noeht mu vaeröhe jögoroho bojamuadeje. Ëhi ë'adohuro na ëhuro urimo uavade ajamui'iröhé jögoru öroho ahadeje. Bogo mae bogo. Ëhesi bëhoho mu vaeröhe jögoroho God-ro bojamuego noro ejahoromo ëhuro daruge baeromo maro raromo'ibejo noeht mu vaeröhe jögoru ejaruohuro ëhuro God-are nunire mae riravo'ibejo.

22 Röhu God-are surire ëhi uvë'eje: Ae aho'obëhe dinö'e dinö'e raromaruoho sisëro ruahö'öjavuë'e höjo. Ëhi jajivë'eje. Ëhu'éro jië'éro mu sisë vuonugo'i God-are suvuoro bae'ië'iroho ë hesi öroho ma-gemu jie. Ëöroho Iesu mae uehorovo'iröhohoje. Ae rahu Iesu Keriso mae uehorovë'ohuro ëhuro iae God-are suvuoro maho baejarueje Keriso mae uehorovarue aribövioho no God-ro ajamui'i üövuë'éro jië'éro.

23 Noehu Keriso mae uehorovë'oho God-ro mararo ramuajeje. Ëhesi majaho jaruvoje. Röhu urimoho ë maja bogo rovadefare no tövavuë'éro jië'éro bogo ruëroho numëroho va'i ma-Jew rajehu mu vaeröhe jögoru hesi ahariremu raramobe rovareje. Ëhi'obe rovaroho ijönö Keriso mae uehorovo'iröhé öroho huruorohadeje.

24 Aehu asisö'o söromo avo'avoho muebejëvobe va'ego asisö'ehu ma-aharirehu va'aruëhi Jew rajehu mu vaeröhe jögoroho ëhi jiadeje. No Jew rajo jögoru ahariremu asisö'onö'e raromobe rovamu

Kerisoro sa'are rovadeje. Jögoru hesi aharire raromare hesi bëhoho öre röjahuijego noro Keriso mae uehorovoromo éhuro God-are nunire mae riravo'iröhego.

²⁵ Röhu jaruvoho noehu Keriso mae uehorovo'iröhе majaho rovë'je. Ëmajaho rovë'ego no bogo ë mu vaeröhe jögoru hesi ahariroho raromarueje.

²⁶ Jemë ae aho'obëhe Keriso mae uehorovoromo Keriso'o gemuore bimuvë'ëro éhu'ëro jemë God-are aboji harihu'e jëve.

²⁷ Ëhesi bëhoho bapataeto vaejarijohuro éhuro Keriso'o gemuoro bimuvoromo jemëro Keriso-are muoho niögu i'o va'ëne ëhi jemesi sinore io'amë'e jëve.

²⁸ Ëhuni Jew rajohu'o sa'a ioro'ioro rajohu'o jemë bogo hahagu hahaguoho jëvo'i Keriso'o gemuoro havë'e jëve. A jabiesi muemu vaejëho'i arijaruje ahu'o a uno'ohu'o bogo hahagu hahaguoho jëvo'i Keriso'o gemuoro havë'e jëve. A'o magonaho'o bogo hahagu hahaguoho jëvo'i Iesu Keriso'o gemuoro havë'e jëve. Jemë ae aho'obëhe Iesu Keriso'o gemuoro jëve.

²⁹ Keriso-are ariböviëro jëvë'ëro éhu'ëro jemë Abraham-are uje jëve. Ëhuni mami'e God-ro Abraham'o hesi ujohu'o diehi ajamui'iröhëni Abraham uavadëhi iae jemë ëhi ajëmi'iramu mae jëvo'ë'e.

4

Iesuro sa'are rueromo ajamuijë'ëro éhu'ëro no bogo ma-muemu vaemu vaejarue aribövioho

va'ëne javuo'i God-are aboji harihu'e javue. Ëhesi jöhoje.

¹ Röhu ave uhu jöhu'o uë'ië'e. Harihoho bise'eje röhu ijono vavu hesi sionoho bae'ië'ëro ëhu'ëro ë vavuehu muebe'amaje inömoho hesi harihu hesi ihoro jio'ame. Ëhi jie röhu a bise'ego mu vaemu vaejarue ahuni aehu ë'aruëhi harihu hesi örire ëhi ë'arueje.

² Aëro hu jögoroho bojamibe hesi maho sisëho muebejahobe va'arueje hujeji hesi vavuehu uvade majaho rueröhego.

³ No ëhi javuadeje. Urimoho no asisö'o va'ëne javuadeje. Noro uvareje: Aru'ahe gö mue gö masijoho höromo ëma imo ëhemu uehorovoromo muoho vaejëhemu vaejëhonövareje.

⁴ Ëhi'obe rovaroho röhu majae eni jiamu gagorovo God-ro hesi Harihoho nugö'öjamu sa'are rovadeje. Rovamu ma-magonahëro hu rahadeje. Rahamu hu Jew rajo nosi jögoru aharire jiobe rovadeje

⁵ ëhuro Jew rajo jögoru aharire sisë'i ramaroho ajamuego no mae javuoromo God-are aboji harihu'e javuo'iröhego.

⁶ Jemë hesi aboji harihu'e jëvë'ego God-ro hesi Harihu hesi Aru'ahoho nugö'öjamu nosi dë vövöbajo'ere abo hijë'ëro uvajeje: Apajo.

⁷ Ëhu'ëro jië'ëro jemë ae gemu gemu bogo mama vaemu vaejaruje aribövioho jëvo'i a'i God-are aboji harihu'e jëve. Hesi aboji harihu'ëro jëvë'ëro God-ro hesi darugoho bövioho bise'oho jemë i'imëm'i'ramu ujuoho'aruje.

Paul-hu Galatia ekaresia jabesi jöëni nurunuru-made jöhoje.

8 Röhu urimoho God-are jöho bogo henövariijeje. God-are jö bogo hejarijevare evare éma sarerivoromo uvonövariijeje: Aru'ahoho bövioho bise'oho masije höromo éhemu uehorovoromo sisë'i raromonövariijeje.

9 O jaruvoho jemë iae God birohë'e jëve ë hesi bëhoho God-ro jemë birohëvë'ëro. Röhu jemë mami'e asisö'o majëhijanavarue jögorohemu ejëhoromo aru'ahe gö gö masije hö uehorovarijëhi éhi asisö'o majëhijanavarue jögoru göho ejëharujeje. Asisö'o majëhijanavarue jögorohu ejëhoromo sarerivoromo uvarujeje: No Jew rajo mu vaeröhe jögoru ejëhë'oho éhuro God-are nunire mae riravo'ejarëjo. Röhu ejëhë'oho bogo éhuro maho riravo'aruje ë jöho bogo eni jië'ëro.

10 Ëjögoroho ejëhoromo gavarujoho majaro huraro manaeroro vaduniro rovego gagorovo uvarujeje: Ëmajaho maja masijo rue'amaje majaho höjo. Ëmajaho avo'avoho uehorovë'oho God-ro göromo rajahui'ajëjo. Röhu éhi jië'oho sisë'i uehorovarujeje.

11 Na jemesi jöëni juhuoninegavave naehu jemëni vaebe rovode muoho sisérëjöëni.

12 O asë'e nasi ö mueno'e na jemesi jöëni vavaenego'ego uëve. Naehu majëhi'ië'aje jöho nadi bijönimore. Jemë bogo Jew rajoho jëvë'ëro Jew rajo mu vaeröhe jögoroho bogo uehorovonövariijeje. Na Jew raje jeve röhu Jew rajo mu vaeröhe jögorohemu uehorovodoho vuonugë'ëro jemë va'ëne jeve. Éhuni naehu God-

are nunire mae nami'irodëro Jew rajo jögoru bogo uehorovo'i Keriso gemu mae uehorovajëhi jemë'o éhi ë'ore. Urimoho jemë na bogo sisë'ioho vaejevonövariyeje.

¹³ Jemë'o uehorovore. Naehu jemë'o aevo'i hiromo Keriso-are jö ma majëhijode hesi bëhoho na guomo guome baegoro jemë'o aevo'i hiromo jöho majëhijodeje.

¹⁴ Nasi guomo guomohuro jemë esi'lesiëmanovodeje. Röhu jemë na bogo bijönegoromo nuni juhuoninioho baejariyeje. A'i ma-mabëhe rajehijariyeje. God-are aneraëro o Iesu Kerisoro jemesi örire ö'ego mabëhe rajahi'ibejarijëhi éhi gemuoho jemëro na rajehijariyeje.

¹⁵ Rajehiromo evare majare nasi jöëni nimoroho avohariyeje. O jaruvoho bogo éhioho nimoroharujeje. Éhesi bëhoho rabënivo bogo nasi jöënioho nimoroharujeje. O urimoho jemë eni jëvo'ibejo ri'öromo jemesi nuni baje jahoromo bojemi'ibejarije o bövie bise'e bojemi'ibejarije. Ajemiromo éhi'o'ibejarije. Iae na mae uëve.

¹⁶ Jemë éhi rajehijariyeje. O jaruwo naehu jemë God-are jö maemu majëhijodoho na jemë éhuni uvö: Nöröro nue huodaguoromo é'ajéjo.

¹⁷ O Jew raje sareri jö röjëhijarue aribövioho ého jaburo jemë sanuëmiromo rajëhijarueje jemëro jabesi ijore ijore jijiho'irarijego. Röhu sisë'i uehorovoromo éma döëremu é'arueje. Éhesi bëhoho jaburo nimö jemëro Paul na uehorovevarujoho vuonugo'i jabumë gemu rajëhi'irarijego.

¹⁸ Röhu jemëro mu maemu uehorovo'irarijego

aeħu jemē rajēhijē'oho ēħo bogo sisēhuje. Naehu jemē'o hiromo jemē rajēhijē'oho o na jemē'oho bogojevamu ae göehu jemē rajēhijē'oho iae maeje.

¹⁹ O asë'e nasi aboji harihu'ohumē vaevē'e jēve. Magonahehu raho'i hara'uoromo huē vavaene börömo baeromo harihu baegoro evare huē ma baejaruëhi na'o ēhi jeve. Na'o jemesi jöëni huē vavaene bogo bise'oho baeje hujeji Kerisohu uehorovajëhi jemē'o ēhi uehorovo'irarijego.

²⁰ O asë'e avevejö'oho naro jemē'o hi'ibejo na dë mae jevo'ibejo. Jemē'o hiromo naehu uru'ö jö jajivajoho vuonugo'i jöħo ma-u'emu majëhi'ibejo. Röħu na jemesi jöëni uehorovajoho bogo eni jevoromo ēħuro nurunuruege.

*Magonahe niō'i jabesi ihoho Hagar'o Sarah'o
jabesi uhu jöħoje.*

²¹ Jemē ae göero sarerivoromo uvarujeje: Jew rajo mu vaeröhe jögoru noehu biririvoromo ejahë'oho ēħuro God-are nunire mae rravo'ejarëromo ē jögorohemu uehorovarujeje. Jemē ē jögoroho iae uehorovarujeje röħu hesi jöħo bogo avoho hejarujeje.

²² Ījemëħu bogo avoho hejaruje jöħo naro majëhi'iē'e. Urimoho Abraham harihe niō'i jēvade höjo. Harihu göħo hesi muemu vaejahaje magonaho ihe Hagar-ro rahade höjo. Harihu göħo hesi ihoho Isaac hesi ma-hiromo baruohu'o juvaje magonahohuro rahade höjo.

²³ Röħu harihu göħo muemu vaejahaje magonahohuro nosi magonahehu ē'aruëhi ēhi'oromo

dë'iraeromo hesi harihoho rahade höjo. A'i harihu göho Isaac God-ro Abraham ajami'i uavadohuro éhuro vaboro mae dë tiojë'ohuro rahade höjo. Ëhi'are höjo.

24-25 Röhu ého bisemu uhu jöe jianove. Magonahe niö'i jabesi bëhoho iae God-hu hesi aribövi muebejavuo'iröhe jögore niö'i he'iröhoho jëve. Abraham-are muemu vaejaje magonahe Hagar-are bëhoho ého God-hu Jew rajo mu vaeröhe jögoru bojamamu Moses-hu Arabia sa'are Sinai dahorure hiromo baeromo bojamuadeje. Ëhesi bëhoho Hagar-hu avare muemu vaeromo sisë'i hijadëhi Moses-hu bojamuade jö hesi ijore ijore jijiharue aribövihuro sarerivoromo uvarueje: Noehu nosi biririvoromo ë jö ejahë'ohuro éhuro God-are nunire mae riravo'ejarëromo ë muohemu vael'i sivoho gavarueje. Ëhu'ëro Hagar-hu avare muemu vaeromo sisë'i hijadëhi ë aribövihuro éhi sisë'i raromarueje. Jaruvo jiaje Jerusalem amo rajohu'o Jew rajo ioro'iorohu'o éhi jië'e muohuremu vaeromo sisë'i raromarueje.

26 A'i Jerusalem amo göho bogo sa'aroho jio'i ö'idöre jiaje amore jioruomaje aribövihuro uvarueje: Bogo nosi biriroho baeromo God-are nuniroho maho riravo'i a'i Kerisoro ajamuego God-are nuniroho maho riravarue hö uvoromo bogo muoho sivohoromo sisë'ioho raromo'i mae raromarueje. Röhu ë amo hesi ado sirino'oho Keriso-are aribövie no javue.

27 Ëhesi jöho God-are surire uhu'e uvë'eje: Dë tiojë'e magonahoho jero sine sasohonëjo. Bogo rahoromo vi'ehi baejanue magonahoho jö'e

dadovoromo nimorohonëjo.

Uvonëjo: Baru'o hijaje magonahoho ado sirino'oho ma-jianovo'i

baruehu remo va'ade magonahoho ijönöho ado sirino'e marohë'e mae jevo'ajëjo.

28 Nasi ö mueno'e God-hu Abraham ajami'iröhe jö bojamijadohuro ëhuro hesi vaboro mahuro Isaac rahadeje. God-hu ajami'iröhe jö Abraham bojamijadohuro ëhuro Isaac baejadëhi ëhi God-hu no ajamui'iröhëro Abraham mae uavadohuro ëhuro jemë God-are aboji harihu'e jëve.

29 Röhu göho sa'are magonahehu ë'aruëhi ëhi'oromo hesi ma-rahade harihohuro ri'öromo God-are Aru'ahehu vëmu ajamamu rahade harihe Isaac huë vavaene bojaminövade höjo. Jaruvoho iae ëhi gemuohoje. Sa'are mararomarue ëhi jië'e ariböviohuro ri'öromo God-are Aru'ahehu ajamuijego i'ovoromo raromarue aribövioho huë vavaene bojamuiruomajeje.

30 Röhu huë vavaeni bojamuijarue aribövi jabesi jöho God-are surire ëhi uvë'eje: Muemu vaejaje magonaho hesi harihohuro mae hijaje magonaho hesi harihohu'o gemuoroho bogo namiromo vavu jasi sionoho baeromo bövioho bise'oho bae'a'ajëjo. Ëhuni muemu vaejajaje vëmohu'o harihohu'o babu'öjëvego rori'o va'irarëjo.

31 Nasi ö mueno'e Keriso-are aribövioho no bogo avare muemu vaeromo sisë'i hijade magonaho hesi aboji harihu'ehu javuanovo'i a'i vaboro maehu Abraham'o mae hiromu juvaje magonaho hesi aboji harihu'o va'ëne javuanove.

5

*Röhu maho bogo sisë'ioho raromo'i biririvo-
romo mae raromo'iröhe jöhoje.*

¹ No bogo Jew rajo mu vaeröhe hesi darugoroho raromo'i mae raromo'iröhego ëhuni Kerisoro no maroho ramuadeje. Ëhu'e jiaje nadi röhu maho éhi jië'e mu hesi darugoroho va'o raromo'i a'i biririvo riravoromo maro raromore.

² Röhu ave jöhuremu here. Paul naro majéhi'ië'e. Aehu jemë sarerëmiromo uëvaruoho: Jew rajehu ë'aruëhi jemë'o ae uëvego jaburo jemesi sinoho tarivëho'irarëjo ëhuro jemë God-are nunire mae riravo'irarije éhi uëvaruoho nadi ejëhore. Ejëhë'oho jemë bogo Keriso gemu mae uehorovo'i Jew rajo jabiesi muohu'o uehorovo'aruje ëhuro God-are nunire mae riravo'irarijëro. Jemëhu éhi uehorovë'oho Kerisoro diehi ajëmi'ë'e God-are nunire mae riravo'irarijego. Bogo ajëmi'ë'e.

³ Röhu ave jö röhu maho majéhi'ië'ajoho jemesi ëhuremu here. Ae rahu Jew rajo jögoru eromo uëvë'oho: Nosi sinoho tarivahuohego no God-are nunire mae riravo'irarë uëvë'oho Jew rajo jögoru vituohu'o aho'obëhe e barë'iröhoho éhi jië'e i'u'e muoho baeromo'ë'e.

⁴ O jemë ae göëro Jew rajo jögoru hesi ijore ijore jijiharujeje ëhuro God-are nunire mae riravo'irarijëro. Éhi ë'arujohuro ëhuro Keriso boremi'öjë'e jëve. Keriso boremi'öromoo ëhuro God-hu huë baeromo jemë ajëmi'iröhe mu öroho tugohë'e jëve.

5 A'i no God-are Aru'ahohuro ajamuijë'ëro
ëhuro Keriso mae uehorovoromo uvarueje: O
mabëhe höjo. U'emu God-are nunire mae ri-
ravo'ejarëromo ëhuni huë mae raromoromo mue-
bejö ëhi javuoröhego.

6 No Iesu Keriso'o gemuore javuë'iroho Jew ra-
jehu ë'aruëhi nosi sino tarivahuë'oho o bogo tari-
vahuë'oho iae hesije. Keriso mae uehorovoromo
a huë baejëvë'oho ëhemu börömohoje.

7 Urimoho jemë mu mabëhe vaebe rovariijeje.
Röhu God-are jö ma ejahobe rovariijoho raro
ahëvamu vuonugarijeje.

8 Bogo God-hu dinëmijadeje jemëro Keriso-are
jöho vuonugojöro ë hesi bëhoho huro jemë hesinö
rinëgajëro jië'ëro.

9 Aëro ave uhu jöho atoromo uvoruomajeje: Dë
huaje osoho ma-bisemu jioromo rumorovoromo
ioho börömo mae dë huaje höjo. Ëhesi bëhoho
mu sisëro rumorovoromo börömoriijajeje. Sareri
jö röjëhijarue aribövioho nadi ejëhore. Jabesi jö
sisëhuro jemë rumorovëvo'ë'e.

10 Ëhi jie röhu jemë'o na'o Badare gemuore
javuë'ego naro jemesi örire mae uehorovoromo
uvajeje: Jemë jö maho bogo vuonugoromo jö
göho uehorovo'arujëjo. O jö göho naro uvajeje:
Jemesi simano ijumëhaje aho nani a böröme o
nani a bise'e höjo. Iae hesi höjo. Röhu ë ahuro
God-are i'uoho iae bae'a'ajëjo. Na ëhi uehorove.

11 Nasi ö mueno'e naro urimo ae uënövodeje:
Jemë God-are nunire mae riravo'ië'iroho Jew rajo
nosi jögoroho eromo jemesi sinoho tarivorëjo.
Sino tarivë'oho ëhuro God-are nunire mae

riravo'arujëjo. Ëhi jië'e jö majëhinövodoho vuonugë'e jeve. Röhu aëro sareri'e atoromo uvarueje: Nörö ë jöho bogo vuonugë'e höjo. Röhu ëhi jië'e jöho majëhi'ibejo aho nasi öriroho bogo bijönimoruomo'ibejo. A'i Jew rajo jögoru ejaho'iröhe jöho na bogo majëhijajeje. Ëhuni aëro Kerisohu korosire guomade jö naehu majëhijajoho bijönimoruomajeje.

¹² O jemesi simano huotovëharue aribövioho sareri aribövie jioruome. Jabumë sino tarivo'i nimë'oho rabëni sinoho bogo tarivo barë naho nahovoromo ruruhö'öjarueje.

¹³ Nasi ö mueno'e God-hu hesinö rinëgade hesi bëhoho jemëro bogo Jew rajo mu vaeröhe jö hesi darugoroho raromo'i a'i mae raromo'irarijego. Ëhi jie röhu nadi uvore: Ëmu vaeröhe jö hesi darugoroho bogo raromo'i mae raromaruëromo jemesi sinehu nimaje mu sisëho vae'i a'i göëro göho huë baerovoromo muoho ajamirovore.

¹⁴ God-hu Jew rajo bojamuijade jögoru hesi bëhoho ma-gemuje. Jaehu jasi arijo'arije rajahirovanuëhi jasi ae gemuoho ëhi rajahinëjo.

¹⁵ Röhu jemë mahehu öehu muorovanovoromo hutitimobe jijihë'oho gavë'i ëhi jië'oho ë'ore. Ëhuro ijumorovo barë'aruje.

*Sinohuremu nimoromo vaejarue muohu'o God-
are Aru'ahehu nosi dë vövöbajo'o huotovahuego
vaejarue muohu'o ë mu niö'i jabiesi jöhoje.*

¹⁶ A'i ave jöho na uëve. Ua'i arirego God-are Aru'ahohuro jemesi dë vövöbajo'oho huotovahö'iro maro raromo jijihonövo'irarije. Ëhi

ë'lë'oho jemesi sinehu nimaje mu sisëho bogo enövo'aruje.

17 Sinehu nimajohuro God-are Aru'ahehu nimajoho nijio'irae'i God-are Aru'ahehu nimajohuro sinehu nimajoho nijio'iraejajeje. Ëmu niö'iohuro ëhi umogihorovajeje. Ëhu'ero jië'ero jemë mu rabe vae'i négë'oho bogo eni jëve.

18 Röhu God-are Aru'aho hesi ijore ijore jiji-harujoho ëhuro bogo uvo'a'aruje: Nosi biriroho baeromo mu vaeröhe jögoroho ejahoromo ëhuro God-are nunire mae riravo'ejarëromo ë jögoroho bogo uehorovo'anue.

19 Röhu sinehu nimaje mu sisëho diehi jio'amajoho iae va'orahoro jie. Ëhi jië'e mu vaejë'iroho öero jijihanovarueje. Va'inumi'e muoho vaejarueje. Biriri'övoromo bövie bise'e éma ë'arueje.

20 Aehu avohare inömo sisëho masije höromo uvene aho röjähijärueje. Iro oso'e vaejarueje. Nue huodamirovarueje. Muorovarueje. Ae gö jabesi mu mahuni dë vörönimarueje. Vörö'iraejarueje. Ae gö iosirami'iröhöhuremu uehorovarueje. Bogo agane gemuoho vaerovo'i adovorovoromo uehore gö gö baejarueje.

21 Ae gö jabesi böviëni bise'ëni ganiganimarueje. Jove iromo simane huotorovarueje. Jove iromo simane sisérëromo bövie bise'e ë'arueje. Ëhi jië'e mue gö gö ë'arueje. Naehu uëvodëhi röhu maho uë'ejo: Ëhi jië'e mu vaejë'oho God-hu muebejaje öri ari'eroho bogo va'oromo maroho raromoruomo'ajëjo. Sinehu nimaje mu sisë hesi bëhoho ëhije.

22 A'i God-are Aru'ahehu dë vövöbajo'o ri'øjëhë'ohuro ëhuro ae gö uehorovëvarueje. Nimoroharueje. Huë mae raromarueje. Ma-taemorovoromo sisëho uehorovoromo vuonugarueje. Huë baeromo ajëmijärueje. Mu mae vaejarueje. Biririvarueje.

23 Bogo döroho bamorovo'i ma-avoho ramarueje. Taemo raromarueje. Ëhi jië'e muoho mu vaeröhe jögorohuro bogo ahajeje.

24 Ae rahu Iesu Keriso-are aribövi javuë'oho Kerisohu korosire ijumorovadëhi ëhi nosi uehoro sisëho o nosi sinehu bövi bise'o nimajoho ëho no ioro'ioremu ijumë'e javue.

25 God-are Aru'ahohuro gemuëro darugoho bojamuijë'ero ëhu'ëro maro raromarueje. Ëhuni hesi Aru'ahehu diehi jië'e mu nimë'oho ëhuremu vaebe jijihonövo'ejo.

26 No bogo nosi sivuoho uehorovoromo döroho bamorovoromo bogo ri'öromo göëro gö hesi dëho iahoromo jö göho göho ato'ejo. O ae gö hesi mu maho garomo bogo dëho vörönimo'ejo.

6

Ae göehu gö ajamirovoromo i'u'e mu nigemahorovo'iröhe jöhoje.

1 Nasi ö mueno'e ga'irarije ae gemu mu sisë vaejamu gavë'oho God-are Aru'aho ejaharuje aribövioho jemëro ëhi jië'e aho ma-u'emu ajamirego hu mu sisëho vuonugo'i röhu maho avo'avocho juvo'irovo. Röhu jemesi arijo'arije avoho garorovoromo ajamire. Sisëhuro jemesi dë

vövöbajo'ere bijëhego jemë'o ëhi jië'e mu sisëho vaejego rireromëvojöeni uëve.

² Uehoro sisë huë vavaene rabę rovë'oho ajamirovoromo nigemahorovore. Ëhi ë'ë'oho Kerisohu bojamuade jögoroho ejaho'aruje.

³ O ae gö jabesi sivue uehorovoromo uvë'oho: No a masijëro javuë'ëro aho bogo ajëmi'ejarë uvë'oho ëma sareramirovarueje.

⁴ Ae gemu gemu jemesi muoho sivu sivue mevorovoromo gare mae o sisë vaejë'e jëvego. Mae vaejë'e jëvamu gavë'oho jemesi muohuremu garomo nimorohë'i jijiho'aruje. Bogo ae gö jabesi muohu'o jemesirohu'o gemuoroho havoromo garomo uvo'a'aruje: Nosi muohuro jubesiroho iosiramijajëromo nimoronimorohë'i jijiho'aruje.

⁵ Ëhesi bëhoho ae gemu gemu mu diehi diehi vaejaroho ë hesi manaho ëhi baeruomo'ë'e God-ro ëhi bamë'ëro.

⁶ Aehu Keriso-are jö bëhi röjëhijamu jemëhu hebe va'ë'oho bövie bise'e mana ajëmire. Ëhi jië'oho iae maeje.

⁷ Nadi sareramirovore. A vadu'oho God bogo sarerami hesi jëve. Diehi jië'e ijo bajo öjë'oho iae ëhi jië'e nu ano'e gemuoho ri'amo'iramu gagovo'amo'anue.

⁸ Ëihu jö hesi bëhoho ëhi jie. Ja ae rahu sinehu nimajohemu ömë'oho ëhuro ijönö sisë mana baeromo guomo'a'anue. A'i Aru'aho hesi mu vaejë'oho ëhuro ijönö ma-ioro'ioremu maro hi'a'anue.

⁹ Ëhuni mu ma vaejaruoho bogo u'uvol'ejo. Bogo u'uvoromo dë vövöbajo'o sisërërovoromo

mu vuonugë'oho ëho majaho rue'iramu evare
mana mabëhe gagovo'ejo.

10 Ëhu'ëro jië'ëro maka baejariire ae aho'obëhe
ajëmi'ejo röhu nosi Christian aganoho avo'avoh
ajëminövo'ejo.

Ave surire jajivade ijo tugoho'i jöhoje.

11 Nasi övehu masijo jajivo'amajoho gare.

12 Ma-sino hesi muohuni nimoroni morohë'i
jijihö'i négaje aribövihuro biririvoromo jemesi
örire uëruomajeje: Jew rajo noehu sino tariv
varuëhi ëhi jemë'o jemesi sinoho tarivorëjo ëhuro
God-are aribövie jëvo'iröhe. Rabëni ëhioho
uëruomajeje. Jabumë uehorovoromo uvarueje:
Kerisohu korosire guomade jö noehu mae ue
horovaruhuni ëhuni nosi sa'ae gemuoho Jew
rajëro huë vavaene bojamuiruomo'ajëjo. Röhu
noehu sa'a ioro'ioro rajo uëvë'oho: Jemë'o
Jew rajo nosi muoho vaeromo sine tarivorë
uëvë'oho ëhuro nosi sa'a rajohuro huë vavaenoh
bogo bojamui'ajëjo. Huë vavaenoh bogo bo
jamui'ajëromo ëhuni sa'a ioro'ioro jemesi örire
uëvarueje: Jemesi sinoho tarivorego God-are
aribövie jëvo'irajo.

13 Röhu Jew rajo mu vaeromo sino tarivoruo
maje aribövihuro Jew rajo jögorohu bogo avoh
ejëhoruomajeje. Röhu jabumë nimö jemëro
sinoho tarivego jaburo nimorohë'i uvoruomo'i:
Mabëhëjo. Noro ë aribövihuo dinëmijamu Jew rajo
nosi muoho baejë'e höjo.

14 Röhu Paul naro nosi Bada Iesu Kerisohu
korosire guomade jöho ëhemu uehorovoromo ni
morohë'i juvo'ejo. Mu ioro'iorohunioho bogo.

Rabëni Iesu Kerisohu korosire guomade jöho na
 ëhuremu uehorovajeje. Ëhuremu uehorovoromo
 naro uvajeje: Ave sa'a hesi mu sisëho korosiro
 ano taemë'e höjo. O sa'arohemu uehorovarue
 ariböviohuro uvoruomajeje: Nörö korosiro ano
 taemë'e höjo.

¹⁵ Noehu Jew rajo mu vaeromo sino tarivë'oho
 o bogo vaeromo sino bogo tarivë'oho ëho iae hes-
 ije. A'i God-hu nosi dë vövöbajo'o i'ovahuë'oho
 ëhemu börömohoje.

¹⁶ Ae rahu naehu uvodëhi ëhi uvoromo
 ijore ijore jijihë'oho God-ro vavaenimoromo
 ajëmi'iramu maro raromo'aruje. O God-are
 aribövi ioro'iorohu'o aho'obëhe ajëmi'iramu
 mae raromo'ë'ö. Na nege God-ro ëhi ajëmijöro.

¹⁷ Röhu naehu Iesuare mu vaejamu aehu ane-
 gare batatoho sino haho'ere jevo'ame. Ëhuro
 ae aho'o garuomajeje na hesi muemu vaejaje ae
 jevego. Ëhuni aho nadi ijoho uehoro börömoho
 bojemirëjo.

¹⁸ Röhu nasi ö mueno'e nosi Bada Iesu Kerisoro
 jemesi aru'ahohu'o jioromo huë baeromo
 ajëminövo'ë'e. Ahia mino'e.

**God-are Jögoru I'oho
The New Testament in the Omie language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Omie long Niugini**

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ömie (Omie)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

a68769b4-6180-5825-a17e-676d8f6a7efa